

حائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مُراجَعَة 10، 2023)

تاريخ الإصدار 16/10/2025 تاريخ المراجعة 16/10/2025 الطبعة 1

#### القسم 1: بيان الهوية

#### 1.1. بيان تعريف المنتج طبقا للنظام المنسق عالميا

شكل المنتج خليط

اسم المنتج Kluebersynth GH 6-460 (H) ورمز المنتج BU ET&A

#### 2.1. وسائل التعريف الأخرى

لا تتوفر أي معلومات إضافية

#### 3.1. الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدام الموصي به للاستخدام الحرفي فقط

#### 4.1. تفاصيل بيانات المورد

الإدارة المصدرة لصحيفة البيانات التقنية

Hilti AG Klüber Lubrication München GmbH & Co. KG

 Feldkircherstraße 100
 Geisenhausenerstr. 7

 FL 9494 Schaan
 81379 München

 Liechtenstein
 Germany

 T +423 234 2111
 T +49 89 7876-0

product.compliance-power.tools@hilti.com

#### 5.1. رقم هاتف الطوارئ

mcm@klueber.com

رقم الطوارئ

Emergency CONTACT (24-Hour-Number): GBK GmbH Global Regulatory Compliance +49 (0)6132-84463

#### القسم 2: بيان الخطورة

#### 1.2. تصنيف المادة أو المخلوط

#### التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة

الخطورة على البيئة المانية، الخطورة الحادة، فنة 3 طريقة الحساب الخطورة على البيئة المانية، الخطورة المزمنة، فنة 3 طريقة الحساب النص الكامل للبَيَاثَات H: نظر القسم 16

### 2.2. عناصر بطاقة الوسم في النظام المنسق عالميا، بما في ذلك البيانات التحذيرية

#### التوسيم وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميانية (GHS) للأمم المتحدة

كلمة التنبيه (GHS UN)

بشارات الخطر (GHS UN) + H412 (GHS UN) المبارات الخطر (GHS UN) البيانات التحذيرية (GHS UN) (GHS UN) البيانات التحذيرية (GHS UN)

#### 3.2. أوجه الخطورة الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا تتوفر أي معلومات إضافية

#### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

#### 1.3. المواد

لا ينطبق

#### 2.3. المخاليط

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يجب ذكر ها وفقا للوائح المعمول بها



حائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مُراجَعة 10، 2023)

#### القسم 4: تدابير الإسعاف الأولى

تدابير الإسعاف الأولى في حالة الاستنشاق

تدابير الإسعاف الأولى العامة

#### 1.4. وصف تدابير الإسعاف الأولى اللازمة

عدم إعطاء أي شيء عن طريق الفم للشخص فاقد الوعي. في حالة التوعك استشارة طبيب (إطلاعه على وسم المنتَج عند

ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. وضع المصاب في وضع الراحة. في حالة ظهور أعراض للتنفس: اتصل بأحد مراكز مكافحة السموم أو بالطبيب. إذا كان فاقدأ للوعي ضعه في وضع الإفاقة واتصل بطبيبٍ. إذا كان التنفس غير

منتظم أو توقف، قم بإجراء التنفس الاصطناعي.

تخلع الملابس الملوثة وتغسل قبل إعادة استخدامها. غسل الجلد بالماء الغزير. في حالة تهيج الجلد: تطلب استشارة طبية/ر عاية

في حالة دخول العين: يشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلًا. يستمر الشطف.

استشارة طبيب العيون في حالة استمرار التهيج.

نقل المصاب إلى الهواء المنعش. عدم إعطاء أي شيء عن طريق الفم للشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي وضع المصاب

على جانبه في وضع الإفاقة واستشارة طبيب. لا يستحث القئ. غسل الفم بالماء. تطلب استشارة طبية/ر عاية طبية.

## تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة الجلد تدابير الإسعاف الأولى في حالة ملامسة العين

تدابير الإسعاف الأولي في حالة الابتلاع

#### 2.4. أهم الاعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

لا توجد معلومات اضافية.

نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة. تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان

#### 3.4. بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا اقتضى الامر

علاج الأعراض.

الأعراض/ التَأْثِيرَات

#### القسم 5: تدابير مكافحة الحريق

#### 1.5. وسائل الإطفاء المناسبة

رذاذ ماء. رغوة مقاومة للكحول. مسحوق جاف. ثاني أكسيد الكربون. وسائل الاطفاء المناسبة عوامل إطفاء غير مناسبة

عدم استخدام المياه الغزيرة.

#### 2.5. الخطورة المحددة التي تنشأ عن المادة الكيميائية

لا يوجد خطر انفجار مباشر خطر الانفجار

القابلية للتفاعل في حالة نشوب حريق التعرض لمواد التحلل قد ينطوي على مخاطر على الصحة. أوكسيد الكربون (CO, CO2). أكاسيد الأزوت. منتجات التحلل الخطرة في حالة نشوب حريق

#### 3.5. أشطة الحماية الخاصة لعمال الإطفاء

تعليمات مكافحة الحريق

توخي الحذر عند مكافحة حرائق المنتجات الكيميائية. عدم الدخول إلى منطقة الحريق بدون معدات الحماية، بما فيها جهاز حماية

عدم التدخل بدون استخدام معدات الوقاية المناسبة. تزويد فرق التنظيف بمعدات الحماية الكافية. للمزيد من المعلومات اطلع على

التنفس. تجنب تلوث البيئة بالمياه المستخدمة في مكافحة الحريق.

تهوية منطقة الانسكاب. إبعاد الأفراد غير الضروريين من العاملين.

عدم التنخل بدون استخدام معدات الوقاية المناسبة. جهاز تنفس مستقل. وقاية كاملة للجسم. الحماية في حالة الحريق

#### القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

#### 1.6. الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

لا تتوفر أي معلومات إضافية. التدابير الوقائية للحوادث الثانوية

1.1.6. لغير العاملين في مواجهة حالات الطوارئ

معدات الحماية

تدابير الطوارئ

2.1.6. للعاملين في مواجهة حالات الطوارئ

معدات الحماية

القسم 8: مراقبة التعرض- الوقاية الفردية. تهوية المكان. إبعاد الأفراد غير الضروريين من العاملين. يوقف التسرب إذا كان فعل ذلك مأموناً. تدابير الطوارئ

#### 2.6. الاحتياطات البيئية

تجنب وصول المنتج إلى البالوعات ومياه الشرب. إخطار السلطات في حالة وصول السائل إلى مياه الصرف أو مجاري المياه العامة. تجنب إلقاء المادة في البيئة.

#### 3.6. طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

بشأن كيفية الاحتواء امتصاس المواد المسكوبة باستخدام الرمال أو الأتربة. احتواء المادة المسكوبة بالحواجز أو باستخدام مواد ماصة لمنعها من

التسرب إلى الصرف الصحي أو المجاري المائية. وقف التسريب بدون التعرض للمخاطرة إن أمكن.

20/10/2025 AR (العربية) 2/6

ارتداء المعدات الشخصية الواقية الموصى بها.



حائف ببانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مُراجَعَة 10، 2023)

امتصاص السائل المراق باستخدام مادة ماصة. امتصاص المنتج المراق على الفور باستخدم المواد الصلبة الخاملة مثل الطين أو أساليب التنظيف

التربة الدياتومية. تجمع المواد المنسكبة. يخزن منفصلاً.

معلومات أخرى التخلص من المواد أو البقايا الصلبة في منشأة مصرح لها.

#### القسم 7: المناولة والتخزين

#### 1.7. احتياطات للمناولة المأمونة

احتياطات للمناولة المأمونة

الحرص على التهوية الجيدة في مكان العمل. استعمال معدات شخصية واقية. يلزم تجنب ملامسة المنتَج للعين أو الجلد أو الملابس. تجنب تنفس الأبخرة, الرذاذ. غسل اليدين وكافة أجزاء الجسم المعرضة بالماء والصابون الخفيف قبل تناول الطعام أو الشراب أو

التدخين وقبل مغادرة مكان العمل. توفير التهوية الجيدة في مكان العمل لتحاشي تكون الأبخرة.

ممنوع تناول الطعام أو الشرب أو التنخين أثناء استخدام هذا المنتّج. يجب غسل الأيدي في كل مرة يتم فيها التعامل مع المنتج.

## التدابير الصحية

يحفظ في مكان بارد وجيد التهوية وبعيداً عن الحرارة. الامتثال للوائح المعمول بها.

يحفظ بارداً، يحمى من أشعة الشمس. الاحتفاظ بالأوعية مغلقة عندما تكون غير مستخدمة. لا يحفظ إلا في العبوة الأصلية. يحفظ بعيدا عن الحرارة، والسطوح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، وغير ذلك من مصادر الإشتعال. ممنوع التدخين.

التدابير التقنية ظروف التخزين

الحرارة ومصدر الاشتعال

#### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

2.7. متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم التوافق

#### 1.8. بارامترات المراقبة

#### طرق المراقبة طرق المراقبة

لا توجد طريقة متاحة لأخذ عينات التعرض.

#### 2.8. المراقبة الهندسية المناسبة

الحرص على التهوية الجيدة في مكان العمل. المراقبة التقنية المناسبة تجنب انطلاق المادة في البيئة. مراقبة تعرض البيئة

#### 3.8. تدابير الحماية الفردية، مثل معدات الحماية الشخصية

### :معدات الحماية الشخصية

تجنب أي تعرض غير ضروري.

قفاز ات للحماية. قفاز ات من مطاط النتريل

استخدام نظارة واقية للحماية من تطاير رذاذ المنتج

ارتداء ملابس واقية مناسبة

تجنب استنشاق الغبار أو الأبخرة أو الرذاذ. لتجنب استنشاق الضباب / الأبخرة، ينبغي استخدام جهاز تنفس عند رش المنتج

حماية الأيدي

حماية العين

حماية الجلد والجسم

حمابة المسالك التنفسية

رمز (رموز) المعدات الواقية الشخص





	- Justing	**************************************
سائل		الحالة الفيزيائية
أصفر.		اللون
خاصية		الرائحة
غير متاح		عتبة الرائحة
غير متاح		نقطة الانصبهار
غير متاح		نقطة التجمد
غير متاح		نقطة الغليان
غير متاح		قابلية الاشتعال



محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مُراجَعَة 10، 2023)

غير متاح غير متاح > 250 درجة مئوية غير متاح غير متاح غير متاح (20°C) غير متاح (20°C) غير متاح غير متاح غير متاح (20°C) متاح غير متاح غير متاح (20°C) متاح غير متاح (20°C) متاح غير متاح (20°C) متاح غير متاح (20°C) متاح (20°

حبیر مسع 1.07 غ/سم مکعب (20 °C)

1.07 ع/سم مکعب (20 °( غیر متاح غیر متاح

مير الماء قابل للذوبان في الماء. الانتانة الحد الأعلَى للانفجار نقطة الوميض درجة حرارة الاشتعال الذاتي درجة حرارة التحلل الأس الهيدر وجيني

الأس الهيدروجيني محلول أس هيدروجيني اللزوجة الكينماتية (قيمة محسوبة)( ٤٠ درجة مئوية)

الحد الأدنى للانفجار

معامل التوزع الاوكتانول / الماء (Log Kow) ضغط البخار

. . ضغط البخار عند درجة حرارة 50 درجة مئوية التركيز

التركير الكثافة النسبية

الكثافة النسبية البخار عند بلوغه 20 درجة منوية قابلية الذوبان

حجم الجسيمات

#### 2.9. البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية (تكميلي)

المحتوى من المركبات العضوية المتطايرة  $\leq 8\%$ 

#### القسم 10: الاستقرار الكيميائي والقابلية للتفاعل

#### 1.10. القابلية للتفاعل

المنتج لا يكون متفاعلاً في الظروف العادية للاستخدام والتخزين والنقل.

#### 2.10. الاستقرار الكيميائي

مستقر في الظروف الطبيعية.

#### 3.10. إمكانية التفاعلات الخطرة

لا توجد تفاعلات خطرة معروفة في ظروف الاستخدام العادية.

#### 4.10. الظروف التي ينبغي تجنبها

أشعة الشمس المباشرة. درجة حرارة شديدة الارتفاع أو شديدة الانخفاض.

#### 5.10. المواد غير المتوافقة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

#### 6.10. نواتج التحلل الخطرة

في ظروف التخزين والاستخدام العادية لا تنبعث أي منتجات خطرة نتيجة التحلل.

#### القسم 11: المعلومات السمية

#### 1.11. معلومات التأثيرات السمية

سمية حادة (فموية) غير مصنف سمية حادة (جلدية) غير مصنف سمية حادة (استنشاق) غير مصنف تأكل/تهيج الجلد غير مصنف

الأس الهيدروجيني(°C 20) 7.5:

تلف/تهيج العين الشدي غير مصنف

الأس الهيدروجيني(C° 20) 7.5:

التحسس التنفسي أو الجادي غير مصنف إطفار الخلايا الجنسية غير مصنف السرطنة غير مصنف السرطنة غير مصنف

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - تعرض مفرد غير مصنف السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - تعرض متكرر غير مصنف

20/10/2025 (العربية) AR 4/6



حائف ببانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مُراجَعَة 10، 2023)

خطر الشفط

Kluebersynth GH 6-46	30 (H)
الكينماتية 460 مليمتر مربع/ثانية (C° 40)	اللزوجة

لا تتوفر أي معلومات إضافية.

نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة. تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان

#### القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

1.12. السمية

ضار للحياة المائية. الخطورة البيئية المائية، القصيرة الأمد (الحادة) طريقة الحساب إجراءات التصنيف (الخطورة البيئية المائية، القصيرة الأمد (الحادة))

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمن) طريقة الحساب إجراءات التصنيف (الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمن))

2.12. الاستمرارية وقابلية التحلل

#### Kluebersynth GH 6-460 (H)

الاستمرارية وقابلية التحلل

3.12. القدرة على التراكم الأحيائي

لا تتوفر أي معلومات إضافية

#### 4.12. الحركية في التربة

Kluebersynth GH 6-460 (H)

لا تتوفر أي معلومات إضافية الحركية في التربة

5.12. التأثيرات الضارة الأخرى

الاوزون لا تتوفر أي معلومات إضافية التأثيرات الضارة الأخرى تجنب انطلاق المادة في البيئة. معلومات أخرى

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بالتخلص من النفايات

#### 1.13. طرائق التخلص من النفايات

تنظيم النفايات الإقليمية أساليب معالجة النفايات التوصيات الخاصة بالتخلص من المياه المستعملة

توصيات التخلص من المنتج / التعبئة والتغليف معلومات النفايات البيئية

معلومات إضافية

عدم إعادة استخدام الأوعية الفارغة.

#### القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

وفقا لـ: ADR / IMDG / IATA / RID /

R	ID	IATA	IMDG	ADR	
1.14. رقم الأمم المتحدة أو رقم تحديد الهوية					
المنتج لا يخضع للتنظيم وفقاً للوائح المطبقة على النقل.					
لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	
2.14. الاسم الرسمي للنقل المحدد من قبل الأمم المتحدة					
	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	

التخلص من المنتج و فقاً للقوانين المحلية.

التخلص من المنتج وفقاً للقوانين المحلية.

تجنب انطلاق المادة في البيئة.

التخلص من المحتوي/حاوية حسب تعليمات تصنيف التجميع المعترف به.

التخلص من المنتج وفقاً لقوانين السلامة المحلية / الوطنية المعمول بها.



# Kluebersynth GH 6-460 (H) محائف بیانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي الموحد (GHS) للأمم المتحدة (مُراجَعَة 10، 2023)

RID	IATA	IMDG	ADR	
3.1. رتبة (رُتب) أخطار النقل				
لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع التنظيم	
4.14. مجموعة التعبئة				
لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	
5.14. مخاطر على البيئة				
لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	لا يخضع للتنظيم	
			لا تتوفر معلومات إضافية	

#### 6.14. الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل

**النقل البري** لا يخضع للتنظيم

النقل البحري

لا يخضع للتنظيم

النقل الجوي لا يخضع للتنظيم

نقل بالسكك الحديدية لا يخضع للتنظيم

7.14. النقل البحري للمواد السائبة وفقاً لأدوات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

لا ينطبق

#### القسم 15: المعلومات التنظيمية

1.15. القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، المنطبقة على المنتج المتناول

لا تتوفر أي معلومات إضافية

### القسم 16: معلومات أخرى

تاريخ الإصدار 16/10/2025 16/10/2025 تاريخ المراجعة

لا يوجد. معلومات أخرى

	النص الكامل لعبارات :H
الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة 3	Aquatic Acute 3
الخطورة على البيئة المانية، الخطورة المزمنة، فئة 3	Aquatic Chronic 3
صار للحياة المانية	H402
ضار للحياة المانية مع تأثيرات طويلة الأمد	H412

SDS UN Hilti (arabic)

تستند هذه المعلومات إلى معارفنا الحالية وتهدف إلى وصف المنتج لأغراض الصحة والسلامة والمتطلبات البيئية فحسب. ولا ينبغي أن تفسر على أنها ضمان لأي خاصية معينة للمنتج.